

Nous sommes heureux d'annoncer à nos lecteurs que dès la semaine prochaine nous distingué collaborateur, Paul Destré, recommencera ses causeries théâtrales si remarquables et si hautement appréciées par l'élite intellectuelle du Canada et même à l'étranger.

maient sur la ligne du feu, malgré le sifflement des balles et les détonations tonitrueuses des canons. On dit aussi que des japonais, manquant de munitions, se lançaient à l'assaut, fauchés jusqu'au dernier, et que ceux faits prisonniers étaient en haillons et mouraient de faim et de soif. La bataille de Liao Yang est le résultat barbare de notre civilisation et de nos armements modernes. Le mot de Victor Hugo contient beaucoup de vérité: « Le canon tuera la guerre. »

En France

La grève prend de graves proportions à Marseille. Elle comprend maintenant les matelots et les officiers de la marine marchande, les débardeurs et les ouvriers des quais. Les compagnies de navigation sont exaspérées et veulent pousser les choses à bout afin de donner une rude leçon à leurs employés. Plusieurs journaux marseillais fomentent davantage la colère des grévistes en faisant croire que les matelots de la marine marchande peuvent être forcés par la loi de prendre la mer, en vertu de leur conscription et leur conseil de former des équipages de déserteurs, au lieu que le système de conscription maritime dont Colbert est l'auteur, ne donne ce droit qu'à l'Etat et non aux compagnies de transport. Cette grève va détruire complètement le commerce maritime de Marseille au profit du port italien de Gênes et des ports espagnols. Le gouvernement est obligé de tenir une flotte en permanence pour le service des postes et le transport des produits algériens qui, en général, ne peuvent souffrir aucun retard. Les grévistes veulent atteindre cette flotte, en faisant déclarer le chômage dans tous les ports où ces vaisseaux de l'Etat sont desservis.

o o o

Un décret ordonne la dissolution, dans toutes les colonies françaises, de la congrégation des Pères Blancs fondée par Mgr Lavergne. Ces missionnaires avaient prévu le coup qui les frappe: toutes leurs propriétés en Algérie, Tunisie et Madagascar sont vendues. Les Pères Blancs se proposent de consacrer leurs efforts à évangéliser les colonies anglaises, allemandes et belges de l'Afrique. On dit que le gouvernement anglais leur a fait des offres.

o o o

Dans un récent discours à Auxerre, M. Combes a déclaré que les élections des départements et municipalités sont une victoire pour la République et, qu'il continuera sa théorie de souveraineté nationale et de laïcisation sociale. Le pouvoir religieux ayant ouvertement déchiré le Concordat, dit-il, des amendements sont impossibles et la perte du protectorat en Orient n'empêchera pas d'effectuer la séparation de l'Eglise et de l'Etat, en même temps que la réduction du service militaire et les pensions de retraite ouvrières.

Au Vatican

Mgr Geay, évêque de Laval, s'est enfin rendu à Rome, alléguant que les relations diplomatiques étant rompues, il ne lui servirait de rien de rester en France. Nombre de hauts dignitaires français ont protesté de leur soumission dans des lettres adressées au Souverain Pontife.

Les adversaires du Concordat se prévalent de tous ces faits pour conclure à l'abrogation de ce traité. Il est rumeur que le Saint-Office a rendu sa décision dans l'affaire de Mgr Le Nord, mais comme toutes les décisions de ce tribunal inquisitorial sont secrètes et que le Pape désire lui-même étudier la cause, rien n'est encore connu. Certaines gens, soi-disant bien informés, prétendent que cet évêque a reçu l'ordre de résider à Rome où il sera nommé titulaire, avec un canonicat, de quelque basilique romaine.

A propos des affaires vaticanes, le Pape aurait manifesté le désir de voir la Turquie représentée auprès de lui et une nomination serait établie à Constantinople. Il y a quatre ans, un ambassadeur turc, Hassim Bey, devait être nommé, mais comme il était hostile à la France, celle-ci s'y est opposée. La rupture avec le gouvernement français aurait de nouveau entraîné cette nomination et ceci signifierait pour la France la perte de son protectorat des missions catholiques en Turquie.

En Angleterre

Il existe un traité anglo-allemand dont la teneur vient d'être révélée au public. C'est un traité d'arbitrage comme il en existe déjà plusieurs. Les deux pays s'entendent pour référer au tribunal de la Haye tout ce que la diplomatie ne pourra résoudre et qui ne concernerait pas leurs intérêts primordiaux, leur indépendance et leur honneur respectif, ainsi que l'intérêt d'un tiers. Le traité vise spécialement l'interprétation de statuts et règle minutieusement la procédure quant à la définition du sujet en litige, la limitation du pouvoir des arbitres, la période fixée pour les séances, ainsi que la méthode qui devra y être adoptée.

Les militaires anglais deviennent perplexes à propos de certaines phases de la guerre d'Orient. Ils ont cru, depuis que les Boers leur ont fait la leçon, que les batailles modernes ne pouvaient avoir lieu

(1) Les dernières nouvelles sont que Mgr Geay et Mgr Le Nord ont tous deux donné leur démission.

qu'à longue portée et que la mêlée ne pourrait exister en dehors des escarmouches; mais à Liao Yang, les assauts répétés et la lutte corps à corps à la baïonnette, ont ébranlé leur théorie. Il est difficile de renfermer les méthodes guerrières dans une formule sacramentelle. On se bat comme on peut; au bout d'une portée de canons comme au bout de la pointe d'une épée. Il y a la guerre en haillons comme il y a la guerre en dentelles.

En Allemagne

Un emprunt russe de 250 millions de dollars serait négocié en Allemagne. Le taux de l'intérêt serait plus élevé que d'habitude, vu les derniers revers de la Russie et vu l'opinion allemande que le Czar ne peut pas triompher dans la présente campagne.

La presse en Allemagne interprète à faux probablement certains articles du Novoye Vremya de Saint-Petersbourg, comme laissant entendre qu'une intervention dans la guerre d'Orient serait bien accueillie.

Comme résultat de ceci, les mêmes gazettes germaniques fabriquent une alliance utopique entre l'Allemagne, la Russie et... le Japon! C'est le nec plus ultra de la fumisterie.

AU CANADA

Notre prochain gouverneur général est enfin connu: c'est le comte Grey. On le dit d'un caractère pacifique et conciliant, aimant l'étude et ne dédaignant pas la littérature. C'est un libéral, mais un impérialiste convaincu, disciple de Cecil Rhodes et par conséquent de Chamberlain. Certains journaux londoniens ne se gênent pas pour dire qu'il nous arrivera avec la mission bien définie de « resserrer les liens de l'Empire. » ce qui, disent-ils, est une chose très difficile et très délicate. Nous les verrons à l'œuvre et pourrons le juger alors. Coïncidence assez curieuse, la tante du comte Grey fut l'épouse de lord Durham, et la sœur de la comtesse Grey est l'épouse de lord Minto.

A propos de ce dernier, le train qui le transportait vers Winnipeg vint en collision dernièrement avec un autre et cinq personnes furent tués. Le gouverneur et sa suite s'en tirèrent sains et saufs.

Un autre accident de chemin de fer eut lieu près de Richmond, dans notre province. Bilan du désastre: 9 tués et plusieurs blessés.

L'archevêque de Cantorbéry visite actuellement le Canada. C'est le plus haut dignitaire ecclésiastique en Angleterre et c'est la première fois qu'un tel personnage vient en Amérique. L'enthousiasme règne parmi les Anglais et partout l'archevêque est reçu cordialement. Il a même visité des églises catholiques et fait l'éloge des missionnaires qui, les premiers, ont évangélisé les tribus sauvages, sous la direction de l'abbé de Mont-Dore.

Le Grand Tronc doit acheter le Canada Atlantique. Une prochaine assemblée des actionnaires doit considérer l'acquisition de ce chemin de fer. Ceci donnerait au Grand Tronc une route directe pour le transport du grain à partir de la Baie Georgienne jusqu'à Montréal. De plus, la flottille des grands lacs deviendrait aussi la propriété du nouvel acquéreur. Le Grand Tronc compléterait ainsi son réseau de l'est.

C. LAURE

— AU —

Théâtre des Nouveautés

Le théâtre des Nouveautés, la Comédie française de Montréal, vient de rouvrir ses portes. Depuis trois ans, ce théâtre est de plus en plus prospère. Nous nous en réjouissons grandement.

C'est là, et là seulement au Canada, que l'on joue les pièces de haute valeur, que l'on interprète assez bien les grandes œuvres classiques d'autrefois et d'aujourd'hui. Grâce au théâtre des Nouveautés, le public canadien connaît maintenant ce qu'est l'art théâtral. Le goût de nos compatriotes se forme petit à petit mais sûrement à la bonne école française qu'est pour eux ce groupe d'artistes des Nouveautés.

Nous sommes reconnaissants à ces frères d'outre-mer de transporter sur les rives du Saint-Laurent un peu de ce charme exquis et incomparable que le théâtre parisien répand à profusion sur les bords de la Seine. Nous reproduisons ici avec plaisir l'appréciation d'un de nos collaborateurs sur la première pièce interprétée cette semaine par la nouvelle troupe du théâtre des Nouveautés.

Je viens vous dire un mot sur « Snob », se'on votre désir. La pièce est excellente: un peu éternelle au début à cause du grand nombre de personnages — relativement à la scène — et de la vivacité du dialogue, elle devient vite pleine de force et de charme pendant les 2e et 3e actes, et le dernier acte est absolument parfait. Elle attaque avec hardiesse et de son esprit moderne des Lavéand et de son école la plaie sociale qu'on appelle snobisme, c'est

CHASSEURS ARMES ET ACCESSOIRES



en détail au prix du GROS. Fusil à Cartouches à 2 coups de \$1.50. Demandez notre catalogue de chasse vous saurez de l'argente dans vos salons. Envoyez-nous \$1. pour recevoir gratuitement le catalogue de nos fusils et de nos armes. Si vous voulez plus de renseignements sur les fusils qui vous conviennent, nous vous en enverrons un sans aucun frais. Si au contraire, vous ne voulez pas recevoir notre catalogue, nous vous enverrons un bon de \$1.00 en compensation de la balance du prêt, après examen. Retenez-vous aujourd'hui pour recevoir notre catalogue gratis.

A. E. BREGET, 1786 St-Catherine Marchand d'articles de Sport MONTREAL

à dire la maladie de sacrifier tout, talent, richesse, famille, amour, à l'opinion et au préjugé. Elle établit en outre l'égalité de l'homme et de la femme en face de l'adultère.

Elle pose donc en thèse deux des opinions les plus chèrement défendues par votre collaborateur Paul Destré.

La troupe témoin d'un ensemble remarquable et ce sera là, je crois, sa qualité dominante; pas de faibles rôles comme dans les années précédentes, et tout l'espoir d'en avoir de forts. Mlle Myriell m'a surtout plu: elle est séduisante à l'excès et joue avec beaucoup d'esprit et de force à l'occasion. On dit beaucoup de bien de M. Joubé qui n'a qu'un rôle effacé, cette semaine. M. Neuillet a bien joué sa scène du dernier acte; il a aussi une grande réputation.

Lefrançais, qui tenait le principal rôle, a été excellent, excepté au 3ème acte où le jeu supérieur, inoubliable de Mlle Myriell a fait pâlir le sien. Tous, femmes et hommes, ont une excellente tenue, et le succès ne manquera pas de couronner une troupe aussi complète et aussi bien ordonnée que celle-ci.

Une foule enthousiaste a assisté à la soirée de lundi. Mme Varennes a reçu une ovation bien méritée. Tous les artistes ont, d'ailleurs, été chaleureusement reçus. La réunion d'artistes aussi agréables à entendre fait grand honneur à celui qui a su les amener au Canada, le sympathique M. Heurion qui était tout souriant l'autre soir.

Qui vivra verra. Il est bien de bonne heure pour se faire une juste opinion. Qu'on aille se rendre compte par soi-même et l'on ne regrettera rien.

F.

Lettre de France

Pour L'avenir du Nord

Une Station thermale et mondaine.

MONT-DORE-LES-BAINS

Il est six heures; la cloche a sonné, car dans les villes d'eaux, les repas, dans tous les hôtels ont lieu à onze heures et à six heures pour la commodité des baigneurs. Nous ne nous faisons pas prier, car l'air de la montagne creuse l'estomac d'une façon effroyable: le matin, le soir, on dévore. Nous entrons dans la vaste salle à manger où sont alignées deux longues tables d'hôte. Nappe blanche damassée, cristallerie immaculée, carafes d'eau claire alternant avec le vin rouge ou blanc, les compotiers où sont empilés le raisin, les prunes ou les poires, et, en des jardinières de porcelaine, des plantes, palmiers ou géraniums, tout nous est présenté sous l'aspect le plus riant et le plus agréable. Mais comme la table d'hôte, même la plus somptueuse, est loin de ressembler à celle d'un home! C'est cette symétrie métrique qui en enlève tout le charme artistique.

Nous prenons place et malgré mon grand appétit, je m'amuse à prendre des notes mentales. Une de mes occupations favorites est de lire, d'étudier dans le livre de la vie, où on apprend à se connaître soi-même, les pages du plus érudite des volumes.

Je n'ai jamais vu tant d'ecclésiastiques qu'il y en a au Mont-Dore. Il y en a partout: à la table d'hôte, se promenant dans les jardins du Casino, un bréviaire en main, comme pour tempérer ce que leur entourage a d'incongru; sur le flanc de la montagne ayant bravement enfourché un âne pour ascensionner, et surtout aux abords de l'établissement thermal. On m'a expliqué pourquoi il y a ici tant de prêtres: par la raison très simple que les eaux thermales de Mont-Dore-les-Bains sont tout spécialement efficaces pour les affections de la gorge et du larynx, et tous ceux, prédicateurs et avocats, qui ont beaucoup à parler, viennent se reposer ici et y puiser de nouvelles forces pour leurs cordes vocales. Il y a des types bien amusants qu'on retrouve à toutes les tables d'hôte: le vieux garçon, être tout confit d'égoïsme et du culte de son ventre. Il étudie la carte du menu comme le plus précieux des documents, il hume le potage avec délices, savoure les hors-d'œuvre, se délecte sur le poisson, se régale du rôti et cherche dans le compotier le plus savoureux des fruits, les palpat tous avec amour pour être sûr de ne se point tromper et de prendre le plus beau, peu soucieux des désirs du voisin. Il y a la jeune maçon, uniquement absorbée par les traits d'esprit de sa progéniture, une jeune merveille, aux yeux de sa mère, un fleau pour les personnes qui n'ont point l'heur de l'avoir mis au monde. L'enfant terrible et gâté se rend odieux à tous ceux qui l'entourent. Il se remue continuellement, lance à la débâcle des coups de pied à la petite-fille bien sage en face de lui; il a mille caprices fantaisies, il ne veut point manger, plonge soudain sa main dans un plat pour en retirer triomphalement un morceau qui le tente, tandis que sa mère, en extase devant lui, narre à satiété à tous ses voisins les traits de haute intelligence du petit Robert.

Il y a aussi la grosse dame qui occupe plus que sa juste part à la table et qui, le matin, fait fuir tous les porteurs lorsqu'il s'agit pour elle de se rendre de l'hôtel à l'établissement. Il y a les élégantes qui font assaut de toilettes et changent de costume tous les soirs, tout comme il y a celles qui font fi de la toilette: elles rentrent fatiguées d'une excursion, et, toutes poussiéreuses, s'assoient tel quel à la table au grand scandale des uns, mais l'hôtel a un grand avantage: on y fait ce qu'on veut. Notre hôtel est en face de la promenade du parc qui longe les bords de la Dordogne, et, si tôt le dîner terminé, nous sortons. Sur la place, c'est un brouhaha, un tumulte effroyable: c'est l'arrivée des journaux de Paris, ceux du matin qui ne nous parviennent ici que le soir. Ainsi, nous déployons les pages du « Matin » lorsque le soleil descend au-dessus des montagnes en un ruissellement d'or et de sang, et à l'aube, on nous apporte le « Soir. » C'est une fièvre inébranlable que cette soif de nouvelles. Le Parisien en villégiature veut savoir quel est le résultat des courses à Colombes ou à

Maisons Laflitte tout comme s'il n'avait point quitté la terrasse du Café de la Paix. Etrange goût dépravé, la nature, belle et sublime comme elle l'est en ces montagnes de l'Auvergne, ne lui suffit point. Il faut qu'il retrouve ici tous les passe-temps de la capitale.

Nous entrons au Casino et nous assistons à une comédie dont l'immoralité flagrante nous écœuré: l'éternelle et répugnante histoire du mari trompé, une femme vicieuse qui triomphe dans le mal et un héros qui ne nous inspire que de l'horreur et du dégoût. Quand donc cessera-t-on de mettre sur la scène, comme sujet à plaisanterie les vices les plus châtés? Loin de nous faire sourire, ils devraient nous imprégner l'âme d'une sainte horreur.

Ne trouvant sur la scène du Casino nulle satisfaction, nous nous rendons aux salles de jeu. Mais là aussi je demandai grâce et je m'enfuis de ce casino maudit. Autour du baccarat et des petits chevaux, des hommes et des femmes se pressaient anxieux, jetant leur mise et attendant le résultat avec des yeux dilatés, des joues empourprées. De toutes les passions humaines, la plus vile est peut-être celle du jeu qui remet au hasard le soin d'accumuler une fortune en dépouillant autrui. O joueur invétéré, laissez là le délire du jeu et cherchez dans le labeur, n'importe lequel, peu importe, le soin de vous enrichir. Cela sera plus long, moins fructueux, mais plus honnête et plus loyal et cela ne vous mènera pas — comme trop souvent, hélas! — à l'arrivée au joueur — à la honte et au suicide.

Nous sortons du Casino avec un soupir de soulagement. Il me semble que l'air qu'on y respire est vicié et je suis toute heureuse de retrouver la senteur des pins de la montagne. Le lendemain matin, levée dès l'aube, je m'en fus voir un fort divertissant spectacle.

Sur la place publique, dans toutes les rues, on voyait, passant au trot des chaises à porteurs, peintes en émail du plus tendre vert d'eau. Les hommes qui véhiculent ainsi les malades de leurs hôtels à l'établissement thermal, semblent avoir peu ou point d'égards pour la fragilité des os de ceux qu'ils transportent. Cahin-caha, sur le pavé inégal, ce sont des cahots continus, les porteurs ont hâte de transporter au plus vite le colis afin de pouvoir reprendre un nouveau chargement et gagner dans leur matinée le plus possible de pourboires.

Certains baigneurs ne s'accommodent point des chaises à porteurs et ils arrivent à pied en les costumes les plus disparates et grotesques. A cette heure matinale, tous les hommes et femmes semblent tout à fait indifférents à leur mise, les uns s'engouffrent dans de hideuses houppelandes de flanelle blanche ou rouge, d'autres ont des macfarines posés pardessus la robe de chambre. Certains d'entre eux s'avancent bravement portant en main leurs serviettes, d'autres n'ont même pas retiré leur bonnet de nuit.

Et dire que tout à l'heure, nous retrouverons toutes ces mêmes personnes mises avec la dernière élégance, autour du kiosque de la musique, dans le parc!...

Pour nous mettre en appétit pour le déjeuner, nous prenons le funiculaire qui grimpe tout en haut de la montagne dite du « Capucin, » parce que les forêts de sapins qui la recouvrent revêtent absolument la forme de la cagoule d'un moine. En ces altitudes élevées, il fait délicieusement frais et l'on respire à pleins poumons les senteurs aromatiques des bois de sapins. Aussi combien de pauvres malades montent journellement du Mont Dore au Capucin afin d'y faire leur cure d'air étendus pendant des heures sur des chaises longues. Mais, Dieu merci, nous ne sommes point ici pour raison de santé et nous marchons sous les frais ombrages, cueillant par brassées les longues fougères dentelées, les digitales aux calviculacés et les jolies petites baies bleutées qui poussent ici à profusion sur le sol et que le paysan auvergnat mange volontiers en l'appelant le raisin de la montagne. J'avoue que, moi, je fis une grimace affreuse en y goûtant, mais je n'ai point un palais d'auvergnat.

LILY BUTLER

SE MARIER

C'est drôle ou c'est triste

Quand on possède un beau petit mari fin comme de la soie... avec de grands yeux bleus pleins de tendresses et une belle petite moustache blonde qui frise en tire bouchons... et qui vous donne des jolis noms comme: Mon toutou d'amour, mon beau petit chat doré, mon oiseau bleu en or... c'est drôle! Mais si vous êtes attachée pour la vie à un vieux barbu qui a la figure comme un balai de chandelier et qui vous écorche les joues avec... c'est triste! Quand votre mari est tendre, affectueux, et

CIGARETTES



SWEET CAPORAL

fumées universellement

Pilules Moro Pour les Hommes



Fac-similé exact d'une boîte de Pilules Moro.

Donnez-nous un homme brisé par les excès, la dissipation, un travail trop dur, les tracas, ou par toute autre cause qui ait sapé sa vitalité, avec les Pilules Moro nous le rendrons aussi vigoureux en tous points, que n'importe quel homme de son âge.

Les Pilules Moro ne feront pas un héros d'un homme que la nature n'a pas créé pour être fort et vigoureux, mais elles rendront cet homme plus fort qu'il n'est. Quant à l'homme qui a été fort et qui a perdu sa vigueur, elles le feront aussi fort qu'il n'a jamais été.

Les Pilules Moro rendront à tout homme ce qu'il a perdu soit par la maladie, par l'usage immodéré de la boisson, par les abus de jeunesse ou par la mauvaise conduite.

Un homme qui est nerveux, dont le cerveau et le corps sont faibles, qui dort mal, s'éveille plus fatigué que lorsqu'il s'est couché, qui est facilement découragé, enclin à songer continuellement à sa maladie, qui a perdu toute ambition, toute énergie, recouvrera sa vigueur et son courage par l'usage des Pilules Moro.

Les Pilules Moro guérissent les douleurs dans les dos, les jointures et les muscles, les douleurs intermittentes dans les épaules, la poitrine ou les côtés; les maux de reins, le lumbago, les rhumatismes, le tranchement d'urine; les affections de la vessie, les palpitations de cœur, et surtout amènent toujours une bonne digestion chez les hommes qui souffrent de leur estomac. Elles donnent un merveilleux pouvoir aux nerfs affaiblis et fatigués.

Si vous êtes malades, fatigués, faibles, nerveux, dyspeptiques, abattus, souffrants, ne faites pas d'erreur; laissez de côté boissons, bière, whisky, narcotique: les Pilules Moro sont le seul remède qui puisse vous remettre à la santé.

Tous les hommes peuvent profiter des lumières des Médecins des Pilules Moro. Hommes, vous tous qui souffrez et n'avez pu trouver mille part soulagement à vos douleurs, écrivez-leur ou allez les voir à leurs bureaux, au No. 1724 rue Ste-Catherine, Montréal; il ne vous en coûtera pas un sou et vous pouvez être certains qu'ils vous guériront.

Les Pilules Moro se vendent chez tous les marchands de remèdes. Si vous ne pouvez les trouver dans votre localité, nous vous les enverrons par la maille, sur réception du prix, 50c la boîte, ou six boîtes pour \$2.50. Adressez vos lettres: Compagnie Médicale Moro, 1724 rue Ste-Catherine, Montréal.

AURORE SUR LA MER

Au firmament teinté de rose et de lilas On dirait qu'une main nuchantale et distraite De l'aurore endormie ouvre la gorge et Et découvre le sein voilé de falbalas.

Mon quart est fait. Je vais me coucher. Je suis las. Mais avant, toi que j'aime et que mon ail regrette, Je veux te dire adieu, c'est la dernière nuit. Dernière éblouie qui, dans l'ombre, étincelle.

Adieu, jusqu'à ce soir, fleur du jardin nocturne; Dont le calice clair, incliné comme une urne, Versait à nos regards son vin de rayons blancs!

Adieu! Ton feu pâlit dans l'air plus diaphane; Et, replié sur toi les pétales tremblants, Parmi les prés d'azur ton bouton d'or se fane.

JEAN RUCHEPIN

Mère et bébé

Quand le bébé est bien, la mère est heureuse. Quand le bébé est revêché, maussade, fiévreux et qu'il ne peut dormir, la mère est abattue, harassée et malheureuse. Les Tablettes Baby's Own rendent heureux la mère et le bébé, parce qu'elles guérissent toutes les indispositions communes aux bébés et aux jeunes enfants. Elles adoucissent l'estomac, guérissent les coliques, aident les enfants qui font leurs dents, guérissent les enfants qui ont leur dentition, empêchent la diarrhée, et procurent un sommeil profond, sain. Et vous avez une garantie solennelle que les Tablettes ne contiennent aucune matière « calmante », opiacée ou empoisonnée. Mme D. McGill, Blakeney, Ont., dit: « Je me suis servie des Tablettes Baby's Own et les ai trouvées le meilleur remède que j'aie jamais ou pour guérir les indispositions dont souffrent les jeunes enfants. Je garderais toujours une boîte de Tablettes à la maison. » Vendues par les marchands de remèdes partout ou envoyées par la poste à 25 cents la boîte, en écrivant à la Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont.

Fête du Galvaire

Mercredi prochain, le 14 septembre, aura lieu le pèlerinage annuel au Calvaire de Saint-Jérôme. Une messe solennelle sera chantée au Cimetière à 9 h. a. m., pour le repos des âmes de nos défunts, et à la suite, la foule parcourra les stations du Chemin de la Croix. Un sermon de circonstance sera donné pendant la messe.

Au cas de mauvais temps, la cérémonie doit être renvoyée au dimanche suivant, le 18 septembre.

Hedrite

Est le plus grand, le plus scientifique et le plus sûr remède contre n'importe quel genre de mal de tête. Sans être un grand laxatif, il règle un estomac en désordre, c'est donc quelque chose d'entièrement nouveau contre le mal de tête bilieux. Il éclaircit le cerveau et vous prédispose aux devoirs de la vie; pour ceux qui souffrent de maux de tête nerveux, le soir, il agit comme un calmant, assure un sommeil réparateur et une brillante activité mentale pour le lendemain matin. Votre médecin vous dira que la forme la plus sûre et la meilleure pour prendre un remède contre le mal de tête, c'est la forme de tablette. Les poudres et les cachets varient, contenant trop ou trop peu d'une prescription. Seules les Tablettes Hedrites contiennent les mêmes ingrédients à 100% partie d'un grain. Elles peuvent être facilement brisées ou pilées et avalées avec un verre d'eau. Vous trouverez qu'après avoir pris Hedrite pour quel que chose d'attaqué, vos maux de tête disparaissent moins fréquemment et qu'ils disparaissent entièrement, à moins qu'ils ne soient causés par une vieillesse ou un régime.

Une carte postale vous fera parvenir une boîte-échantillon, contenant deux doses, gratis. N'achetez pas avant d'essayer. The Herald Remedy Co., Chicago, Montréal.

—O GRANDE O— Représentation théâtrale à Saint-Jérôme.

Le lundi, 26 septembre, nous aurons à Saint-Jérôme l'avantage d'entendre M. Paul Cazeneuve et sa troupe dans le grand drame romantique, DON CESAR DE BAZAN.

M. Paul Cazeneuve dont l'éloge n'est plus à faire et qui a tenu si longtemps les premiers rôles au théâtre National à Montréal, remplira ici le rôle de Don César.

La semaine prochaine nous donnerons plus de détails sur cette belle soirée en perspective. Les prix seront de 50c, 35c et 25c. Les billets seront en vente à la Librairie J.-E. Prévost, fils.

Eclairage municipal

Notre conseil étudie de nouveau la question de la lumière électrique.

Cette question d'éclairage est depuis trop longtemps ténébreuse. Il serait temps que nos édiles prissent enfin un parti.

Mais voilà, nos échevins se demandent sans doute quel est le meilleur parti qu'ils pourraient prendre, et c'est ce qui les rend perplexes.

M. Williams Scott a fait des offres très avantageuses au conseil.

La compagnie actuelle nous éclaire mal et à des prix très élevés, ce qui rend encore plus alléchantes les propositions faites au conseil par notre concitoyen M. Scott.

Toutefois, nous n'hésitons pas à déclarer que le meilleur parti que nos échevins pourraient prendre serait celui de faire exploiter par notre ville elle-même une usine électrique destinée à l'éclairage de nos rues et de nos maisons.

Depuis plusieurs années nous préconisons ce système.

L'an dernier nous établissons ici les grands avantages que nous pourrions en retirer.

Voici le raisonnement que nous faisons et qu'aucune objection sérieuse n'a encore pu renverser.

Nous prions les citoyens de Saint-Jérôme, de prêter une impartiale attention aux faits que nous allons leur soumettre de nouveau.

La corporation paye à l'heure actuelle une somme de \$800 chaque année pour l'éclairage de nos rues. Cette somme, avant longtemps s'élèvera certainement à \$1,000, et c'est une compagnie étrangère qui en profite.

Cette somme représente l'intérêt à 5% d'un capital de \$20,000. Or, il est admis qu'avec un capital de \$30,000 d'autres disent \$25,000 et même moins, mais disons \$30,000, on peut installer un système parfait d'éclairage à l'électricité par toute la ville.

Nous pourrions énumérer les détails de cette installation, mais cela allongerait trop notre article que nous voulons faire clair et bref.

Donc si la ville empruntait la somme de \$30,000 pour établir à son profit un système d'éclairage, les contribuables auraient à payer en intérêts et fonds d'amortissement, chaque année, \$1,500.

Or, nous le demandons à tous les jérômien qui veulent protéger leurs intérêts et ceux de la ville : Vaut-il mieux donner \$1,000 chaque année à une compagnie qui retire tous les bénéfices de l'éclairage de la ville et s'enrichit à nos dépens; ou bien payer annuellement \$1,500 et être les propriétaires d'une industrie qui rapportera au coffre public 15 et même 20%?

Il nous semble que poser la question c'est la résoudre.

D'une façon ou d'une autre, il nous faut déboursier \$1000 par an; et bien, n'est-il pas plus avantageux de donner \$500 de plus et devenir les actionnaires d'une entreprise dont les revenus magnifiques ne font de doute à personne?

L'exploitation de la lumière électrique dans une ville comme Saint-Jérôme rapportent des bénéfices considérables. C'est pourquoi on se dispute cette entreprise dont les avantages sont des plus précieux.

Que l'on fasse les calculs de ce que rapporte un réseau de 3,000 lampes à \$3.60 par année, on arrivera au joli total de \$10,800. Nous disons 3,000 lampes, car si la compagnie actuelle compte 1,500 lampes au prix élevé de \$4.80 et \$6.00 par année, n'est-il pas raisonnable de supposer que ce nombre doublera au prix abaissé de \$3.60?

Outre que les abonnés feraient un gain superbe par cet abaissement dans l'abonnement, le coffre municipal et non la caisse d'une compagnie étrangère recevrait les gros bénéfices de cette exploitation.

En un mot, quel est le moyen pour notre corporation, qui a tant besoin de revenus, de profiter des énormes bénéfices pécuniaires dont s'enrichit la compagnie actuelle et que de nouveaux entrepreneurs convoitent si ardemment? Ce moyen est tout simple: au lieu de verser dans une poche étrangère \$1,000 par an, payons \$1,500 d'intérêts et de fonds d'amortissement sur le capital qui nous est nécessaire pour exploiter nous-mêmes une usine électrique.

Ne serait-ce pas là un meilleur et plus sûr placement que tous les bons payés jusqu'à présent?

Le système que nous préconisons en ce moment est en usage dans plusieurs villes. A la Nouvelle-Orléans, à Chicago, à Neepawa (Manitoba), à Magog, à Alexandria, à Joliette, à Nicolet, au Lac Saint-Jean, les conseils municipaux administrent eux-mêmes soit le téléphone, soit l'éclairage électrique.

A Neepawa, voici quel a été le bilan de l'année 1901:

RECETTES	
Lumières incandescentes	\$4,484.73
Eclairage des rues	1,450.00
	\$5,934.73
DEPENSES	
Salaires	\$1,500.82
Assurance	300.00
Réparations	200.00
Imprévus	277.00
Intérêt	1,050.80
	\$3,328.62

Excédent en bénéfices \$2,606.11

A Neepawa, l'abonnement à la lumière électrique n'est que de \$3.25 par année.

Faisons maintenant un état sommaire et approximatif de ce que rapporterait le système d'éclairage municipal à Saint-Jérôme.

Nous mettons les choses au pire pour contenter les plus difficiles.

Le capital nécessaire à l'installation d'une usine électrique dans notre ville est de \$25,000 ou de \$30,000. Prenons \$30,000. L'intérêt de cette somme à 4% plus le fonds d'amortissement s'élèveront donc, chaque année, à \$1,500.

Voici un bilan probable en adoptant les chiffres les plus bas:

RECETTES	
1,500 lumières à \$3.65	\$5,475.00
Eclairage des rues (que nous n'aurions plus à payer)	1,000.00
	\$6,475.00
DEPENSES	
Salaires	\$1,000.00
Assurances	200.00
Intérêt sur capital emprunté (\$30,000)	1,500.00
Réparations et imprévus	300.00
	\$3,000.00

Excédent en bénéfices \$3,475.00

Enlevons encore, si vous le voulez, \$475, il resterait la jolie somme de \$3,000 qui chaque année tomberait dans le coffre municipal.

Les revenus bruts de cette entreprise seraient donc d'au moins 20 p. c. puisqu'un capital de \$30,000 rapporterait annuellement \$6,475 ou au plus bas chiffre.

Et les bénéfices nets seraient, de 10 p. c. puisque, tous frais et intérêts payés le coffre municipal s'enrichirait chaque année, de \$3,000.

On nous objectera peut-être que nous n'avons plus le pouvoir d'emprunter sans l'autorisation du lieutenant-gouverneur en conseil. Eh bien, demandons-la, cette autorisation, voilà tout.

L'entreprise en vaut la peine.

La Cie des Moulins du Nord

INAUGURATION DE SES USINES A SAINTE-ADELE — UNE FÊTE MEMORABLE

Samedi on inaugurerait à Sainte-Adèle, les superbes usines de la Cie des Moulins du Nord. Les employés de la maison J.-B. Rolland & Fils, à Montréal et à Québec, et ceux de la Cie du papier Rolland, à Montréal et à St-Jérôme, s'étaient rendus dans le coquet village du Nord pour se joindre aux employés de la Cie des Moulins du Nord, dans une grande célébration.

La température maussade qu'il faisait n'atténuait rien la gaieté ni l'entrain des excursionnistes partis de Montréal en grand nombre et auxquels se joignirent plusieurs jérômien.

Lorsqu'ils arrivèrent à Sainte-Adèle les usines étaient en pleine activité et les visiteurs eurent le loisir d'admirer le fonctionnement des machines, d'assister à la naissance des feuilles de papier ou de pulpe et de constater la force motrice de la fabrique.

A une heure, un somptueux banquet fut servi. Patrons et employés y prirent part indifféremment. Les tables étaient superbement ornées et dressées dans la grande salle où se trouve l'énergie machine à papier. Plus de 300 convives y assistèrent.

M. S.-J.-B. Rolland, président de la Cie des Moulins du Nord, président; ayant à sa droite l'hon. J.-D. Rolland, président de la Cie de papier Rolland, M. Jean Rolland, gérant de la manufacture de Sainte-Adèle; le Dr O. F. Mercier, C. H. Giroux, E. Auger, représentant de J. B. Rolland & Fils, à Québec. A gauche du président on voyait M. le docteur Grignon, Henri Rolland, assistant de la Cie de papier Rolland; Léon Rolland, trésorier de la Cie J.-B. Rolland & Fils; J. H. Matte, constructeur; Adrien Monette, contremaître; M. Thibaudeau Rinfret, avocat, etc., etc.

Quand les invités eurent parcouru tout le menu vinrent les toasts.

M. S.-J.-B. Rolland boit au « Roi » et la fanfare entonne le « God save the King ». Puis M. Rolland fait ensuite l'histoire de la Cie des Moulins du Nord. Il fut amené à faire les rapprochements entre les commencements de la Cie de Papier Rolland et ceux de cette compagnie; il parla avec émotion de son père, l'hon. sénateur Rolland, l'initiateur et de fondateur de ces maisons commerciales et industrielles. M. Rolland insiste surtout sur la bonne entente qui doit toujours exister entre patrons et ouvriers et il attribue à cela une très grande part du succès des industries Rolland. Des applaudissements enthousiastes ont couvert la voix de M. Rolland.

M. le docteur W. Grignon boit à la Cie des Moulins du Nord. Fort à propos il fait allusion au temps où les chûtes, qui alimentent le pouvoir de Sainte-Adèle, avaient tour à tour appartenu à des Français et à des Américains, qui ne surent tirer profit de leurs immenses ressources. Il était réservé à des Canadiens-français de mener à bonne fin cette entreprise.

L'hon. J.-D. Rolland répond au nom de son frère, M. J.-B. Rolland. Dans les compliments si flatteurs qui furent décernés il voulut en appliquer une bonne part à l'esprit d'entreprendre de leur père, à qui en définitive revient l'honneur d'avoir tracé le chemin et d'avoir fait les premiers pas.

Vinrent ensuite M. Labrie, qui proposa la santé du gérant de la Cie, M. Jean Rolland, qui rapporta son succès en construction à M. H. Matte. M. Matte répondit en quelques mots. Et vint M. Henri Rolland qui proposa la santé des employés. M. Thibaudeau Rinfret but à la presse et MM. Montet, de la Presse, Chaput, de la Patrie, répondirent.

Le reste de l'après-midi se passa à visiter les usines et les alentours. Le retour s'effectua à 5 hrs et à 7 les excursionnistes étaient de retour à Montréal.

IL FAUT QU'IL AIT DU MÉRITE

Il faut réellement qu'il ait du mérite, car le Baume Rhumal est chaque jour de plus en plus demandé. Les médecins le recommandent à ceux qui toussent. Il guérit rapidement et sûrement, bronchites, catarrhes, etc.

Nouvelles de Saint-Jérôme

Le jubilé en l'honneur de l'Immaculée Conception sera célébré ici avec un éclat tout particulier. Dimanche prochain commenceront les processions, et dans quelques semaines la cérémonie des Quarante Heures aura lieu.

Le Club Saint-Antoine a tenu, vendredi, une réunion importante de son bureau de direction pour mettre la dernière main au tournoi de billard qui aura lieu cet automne, dans ses salles.

Le chef de train Howe, du C. P. R., a fait arrêter, vendredi, par notre homme de police, quatre tapageurs qui s'étaient quasi rendus maîtres du train de Sainte-Agathe-Montréal. Dans la soirée, ils ont été relâchés, mais pour être repris plus tard, après avoir été expulsés de tous les hôtels. Nous devons féliciter M. Ratelle de sa vigilance, attendu qu'on n'a jamais eu dans nos murs de figures aussi rébarbatives que celle de ces chemineaux.

M. Alexis Galipeau, couvreur en graviers, de notre ville, se plaint d'un entrefilet paru dans le « Presse », la semaine dernière, sous le titre: « Nouvelles de Saint-Jérôme », dans lequel entrefilet il est dit que les Sœurs Grises ont été obligées, cette année, de faire recouvrir le toit de leur hôpital, ce qui aurait coûté \$400.

M. Galipeau, qui a lui-même complètement réparé cette couverture, l'année dernière, dit qu'il n'y a rien de vrai là dedans, que la couverture est en très bon état et ce pour trente années à venir. M. Galipeau est un premier ouvrier couvreur et prétend avec raison qu'une pareille fausseté est de nature à lui faire tort. La « Presse », dit-il, a dû évidemment être mal informée.

M. Ducharme, vice-président de la Banque Provinciale, est à faire réparer complètement à neuf la villa Craig. Il est rumeur qu'une école supérieure s'y établirait cet hiver.

DES CARTES POSTALES variées, de fantaisie ou de vues de Saint-Jérôme et de tout le Canada sont en vente à la Librairie J.-E. Prévost fils.

UN RHUME OBSTINÉ

Se guérit facilement par l'emploi du Baume Rhumal, le célèbre remède français, préconisé par les plus grands médecins. Ceux qui s'en sont servis n'en font que des éloges, justifiés par le nombre considérable de cures accomplies. En vente dans toutes les pharmacies.

M. Wilfrid Charrette a commencé, lundi, la construction d'un nouvel édifice à côté du Palais de Justice. Il sera terminé avant l'hiver.

M. Ed. Clark, qui devait partir de Saint-Jérôme, a changé d'idée et demeurera parmi nous.

Nos écoliers et nos écolières sont entrés dans les collèges et les cours.

Outre le grand nombre d'enfants qui fréquentent nos écoles paroissiales, plusieurs font leurs études dans diverses institutions de notre province.

Quatre jérômien, M. Jos. Gibault, Jean Simard, Achille Rolland et Jos Prévost suivent les cours du Mont Saint-Louis à Montréal.

M. Raoul Prévost commence cette année sa philosophie au collège des PP. Jésuites de la rue Bleury, à Montréal. M. Henri Grignon, fils du Dr Edmond Grignon, de Sainte-Agathe, va au même collège.

Nous avons cinq jeunes concitoyens au collège de Sainte-Thérèse; ce sont MM. Bruno Nantel, Léopold Nantel, Marcel Nantel, J. Maillet et J.-B. Sigouin.

M. S. Lefebvre et Valiquette suivent les cours de l'Ecole Polytechnique.

Mlle Cécile Prévost, Laura Thérèse et Jeanne Rolland vont au couvent des Dames du Sacré-Cœur, au Sault-au-Récollet.

Mlle Marguerite Gibault est au couvent de Lachine.

Mme N. Mathieu et Mlle Marguerite et Alice Mathieu sont retournées à Montréal, après avoir passé quelques semaines à Saint-Jérôme.

Mlle A. Labelle, de Montréal, était chez M. Rodier dernièrement.

M. Olivier Rolland est parti mercredi pour un voyage d'un an en Angleterre. Comme nous l'avons déjà dit, M. Olivier Rolland va suivre des cours spéciaux, se rapportant à la fabrication du papier, à l'université de Manchester.

FAITES EN USAGE

Les personnes dont l'estomac est rebelle à toutes médications, supportent facilement le Baume Rhumal, dont l'emploi est recommandé dans le traitement du rhume, de la grippe, de la toux et de la bronchite. En vente partout.

Nous avons le regret d'annoncer la mort d'un vieux patriote de 1837. M. Luc Vendette décédé chez son fils A. Beland, à l'âge de 87 ans. M. Vendette était né à Saint-Eustache où il prit part aux luttes mémorables de 1837.

Il laisse onze enfants dont quatre garçons et sept filles. Ce sont MM. Luc, de Montana, E. U.; Xavier, de Saint-Benoît; Joseph, de Saint-Augustin; Adélar, de Saint-Jérôme; Mme André Renaud, de Saint-Benoît; Mme Vve Eliz. Godard, de Holyoke (Mass.); Mme Olivier Genier, de Casselman (Ont.); Mme Ferdinand Rivet, de Montréal; Mme Cléophas Labelle, de Saint-Janvier; Mme Vve Nazaire Charbonneau, et Mlle Avila Vendette, de Saint-Jérôme.

Les funérailles de M. Luc Vendette ont eu lieu jeudi. Les porteurs étaient MM. Odile Chabonneau, J.-B. Charbonneau, Anthime Paquette et Edouard Gougeon.

Nous offrons nos condoléances à la famille. — Mlle Alphonsine Nantel de la Patrie, est en vacances chez sa mère Mme Pacific Nantel.

On nous prie de faire remarquer aux parents et aux élèves de nos divers établissements scolaires qu'ils sont complètement libres de faire leurs achats là où bon leur semble.

Les élèves ne sont aucunement obligés d'acheter leurs livres et autres articles à l'école qu'ils fréquentent.

Nous donnons cet avis parce que nous savons qu'il a sa raison d'être.

Que les parents et les élèves usent de leur liberté sans crainte.

On annonce pour la fin du mois de septembre le mariage de M. Henri Deschambault avec Mlle Desjardins, autrefois modiste de M. J. D. Guay.

Pilules Rouges POUR LES Femmes Pales et Faibles.



Nos Pilules Rouges sont une spécialité pour les maladies des femmes seulement; c'est ce qui fait leur force et leur popularité. Il est impossible à un remède de guérir tous les maux. Jamais, dans l'histoire de la médecine, un remède n'a obtenu autant de guérisons que nos Pilules Rouges. Nous demandons à nos nombreuses clientes de ne pas comparer nos Pilules Rouges aux autres remèdes guérissant tous les maux, entre autres, aux remèdes liquides qui ne doivent leur effet stimulant qu'à l'alcool qu'ils renferment.

Nos Pilules Rouges diffèrent de tous ces remèdes en ce qu'elles sont une spécialité d'une puissance qui tient du prodige.

Mesdames, si vous voulez restaurer votre estomac, afin que votre digestion se fasse bien et que ce que vous mangez vous profite; si vous voulez renforcer votre foie, vos rognons et vos intestins, afin que toutes les impuretés disparaissent de votre système et que vous ne souffriez plus de maux de reins, de douleurs de côté, de maladie de foie ni de constipation; si vous voulez avoir un sang riche, pur et rouge, afin de faire disparaître la pâleur de votre figure, de vos lèvres, ainsi que ces cercles autour de vos yeux qui rendent si laides les jeunes filles qui pourraient être jolies; si vous voulez que vos périodes soient régulières et sans douleur; si vous voulez que vos enfants soient forts et vos maladies sans rechute; si vous voulez que le retour de l'âge se passe doucement, sans souffrance, sans paralysie ni hydropisie, faites un usage consciencieux des Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine. Elles feront pour vous ce que ne pourront faire la plupart des médicaments.

Nos Pilules Rouges guérissent les pales couleurs, les règles douloureuses, les irrégularités, les pertes blanches, le mal de reins, les douleurs dans les côtes et le bas ventre, les palpitations de cœur, les étourdissements, la perte d'appétit, la mauvaise digestion, les gonflements et les tiraillements d'estomac après les repas, les fibromes, les hémorragies, les migraines, les névralgies, tous les troubles de la circulation et enfin, tous les symptômes amenés par le beau mal. Nos Pilules Rouges guérissent aussi la froideur des pieds et des mains, les enflures des jointures, les hydropisies, les paralysies et tous les maux amenés par les troubles du retour de l'âge.

Nous conseillons aux femmes qui emploient nos Pilules Rouges, de les prendre avec persévérance, car elles savent qu'une maladie qui a mis des années à se déclarer, ne peut pas se guérir dans quelques jours. Les femmes qui souffrent doivent prendre nos Pilules Rouges jusqu'à disparition complète de toutes les douleurs qu'elles endurent, et jusqu'à ce qu'elles aient recouvré leur bon appétit, leur bonne digestion, leur teint frais, leur humeur gaie et toutes les forces qu'elles ont perdues par la maladie.

Nos Pilules Rouges sont vendues chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la maille, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, sur réception du montant de 50 cts pour une boîte ou de \$2.50 pour six boîtes.

Nos Médecins Spécialistes donnent tous les jours, excepté les dimanches, à toutes les femmes cherchant la santé, des consultations gratuites, à nos salons, 274 rue St-Denis, Montréal.

Les femmes qui demeurent trop loin pour venir consulter personnellement nos Médecins, sont priées de nous écrire une description complète de leurs maladies. Nos Médecins répondront le même jour donnant des conseils qui guérissent. Toutes consultations, soit personnelles ou par lettres, sont absolument gratuites et strictement confidentielles.

Nos Médecins Spécialistes qui, depuis des années, ne traitent que les maladies des femmes, ont atteint la perfection, et les cas extraordinaires guéris par eux ne doivent surprendre personne.

Se méfier des contrefaçons ou des imitations. Nos Médecins ne passent jamais de maison en maison pour soigner nos malades. Nos Pilules Rouges ne sont jamais vendues au rec. Elles sont toujours vendues en petites boîtes de bois contenant 50 Pilules Rouges, comme le fac-simile de la boîte ci-haut.

Refusez sévèrement toutes les autres Pilules Rouges qu'on pourrait vous offrir. Insistez pour que le nom de la Compagnie Chimique Franco-Américaine soit bien sur chaque boîte. Ce sont les seules véritables. Toute correspondance doit être adressée comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal.

UNION SAINT-JOSEPH DE LA CITE D'OTTAWA

Ceux qui ont l'habitude de payer leur contribution mensuelle chez Mme Vve Maxime Valiquette, sont priés d'aller, dorénavant, chez M. J.-B. Décar, percepteur et agent pour cette société.

Les élèves des SS. de Sainte-Anne ont encore leurs classes dans le vieux couvent. On ne peut se servir encore dans le nouveau couvent que du réfectoire, du dortoir et de la salle de musique.

A VENDRE

Deux terres situées près de la ville de Saint-Jérôme, sur les bords de la rivière du Nord.

Une terre mesurant 23 arpents par 3, avec maison, dépendances, écurie, grange, en très bon ordre. Six arpents de bois.

Une autre terre sans bâtisse mesurant 30 arpents par 2. Excellente terre. Plusieurs érables, etc.

Conditions faciles. S'adresser à M. Chrysostôme Gagnon ou au bureau de L'AVENIR DU NORD.

CACHETS DU Dr FRED. J. DEMERS

CONTRE LE MAL DE TETE

Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête, migraine, névralgie, fièvre ou grippe. Exigez le nom sur chaque cachet. En vente partout. Dépôt 1157 St-Laurent Montréal.

Le Prix Courant

est le principal journal commercial français du pays et le mieux renseigné. Il est absolument indispensable aux marchands généraux, aux fabricants de beurre et de fromage, aux économistes d'institutions religieuses et à tous ceux qui s'occupent d'un commerce quelconque. \$1.50 par année. Adressez-vous tout simplement: "LE PRIX COURANT", Montréal.

LE MOIS

Revue Mensuelle, Littéraire et Pittoresque. Magnifique revue illustrée sur papier de luxe. Au nombre des principaux collaborateurs se trouvent François Coppée, René Bazin, Edmond Rostand, Ernest Daudet, Charles Vincent V. Delaunay, S. J.

Abonnement: Un an, \$2.80. 8, rue François Ier, Paris, France.

L'Echo des deux mondes

Paraît deux fois par mois. Seule revue française aux Etats-Unis. Illustré sur papier de luxe. Compte parmi ses collaborateurs Jules Claretie, E. J. Dabedout, François Coppée et autres célébrités françaises. Abonnement: Pour le Canada, Un an \$1.50. Fine Arts Building, Chicago.

La Convalescence

est aussi difficile à endurer que la maladie elle-même. Rien de plus triste qu'une lente guérison. Amaltez la nature, fortifiez votre système, induisez le sommeil et l'appétit par le

Vin de Quinine de Campbell

LES MEDICINS LE CONSIDERENT UN TONIQUE IDEAL. K. CAMPBELL & CIE, MFERS. MONTREAL.

Trois excursions des récoltes au Lac Saint-Jean.

Les Mardis, 20 et 27 septembre et 4 octobre prochain. Départ de Québec à 8 hrs. a. m. Prix du passage, \$1.50 de Québec à Roberval et retour, deuxième classe. Des billets de 1ère classe au taux de \$2.50 aller et retour seront vendus avant le jour de chaque excursion aux cultivateurs seulement. Les membres de Québec de la Société de Colonisation du Lac Saint-Jean, qui auront payé leurs souscriptions pour l'année courante (1904-05) auront droit de faire partie du voyage.

Les billets seront bons pour le retour dans l'intervalle de 30 jours après la date du départ de chaque excursion.

Les dames peuvent aussi faire partie du voyage. Les enfants de 5 ans et au-dessus paient le plein prix du billet d'excursion. Prière de faire part de ces détails à vos amis, et obliger. Votre tout dévoué,

RENÉ DUPONT. Agent de Colonisation, Chemin de fer du Lac Saint-Jean, Québec.

SPORT Base-Ball

Dimanche dernier, notre club Le Jérômien a défait le Turcot, de Montréal, par un score de 4 à 3, en dépit du fait que celui-ci avait deux joueurs de ligne, le 1er but et le s. s., qui jouaient sous de faux noms.

Les points saillants de la partie furent le home run de Lorrain, qui frappa par-dessus le collège, le jeu des frères Vaillancourt, dans la batterie, qui retirèrent 15 joueurs au bâton, et aussi le jeu de Langlois au bâton.

Noms des joueurs du Jérômien: A. Vaillancourt, c.; Art. Vaillancourt, p.; Alex. Deblin, 1b.; Langlois, 2b.; Art. Lieper, 3b.; J. Guillard, s. s.; R. Brissette, l. f.; J. Lorrain, c. f.; O. Jolein, et H. Matte, r. f.

Noms des joueurs du Turcot: Nantel, c.; Murphy, p.; Vandette, 1b.; Fitzgerald, 2b.; McCreachy, 3b.; Frank, s. s.; Kearney, c. f.; Jones, r. f.; Beauchamp, l. f.

Score par innings: Turcot 0 1 1 0 0 0 0 1 0-3 Jérômien 1 0 0 1 1 0 0 0 1-4

Dimanche prochain nous assisterons à une jouée entre le « Jérômien » et le club « Saint-Laurent ».

La partie aura lieu sur le terrain du collège à l'heure habituelle; 2:30 h. de l'après-midi.

AVIS.—M. A. Gamache, de Columbus, (Ohio) a remplacé M. Vivier comme représentant de « l'International Correspondence School » pour Saint-Jérôme et tout notre district.

M. Gamache rencontrera avec plaisir les élèves actuels à l'hôtel Beaulieu où il a son bureau. Il est également à la disposition des personnes qui désirent prendre un cours quelconque dans l'International Correspondence School.

Dr CHRETIEN ZAUGG Spécialiste pour les maux d'yeux, d'oreilles, de nez, et de la gorge.—Consultations tous les jours de 2 à 5 heures, dimanches exceptés. 137 rue ST-DENIS, Montréal.

A nos abonnés

Une faveur signalée

A nos abonnés qui ont payé ou qui paieront immédiatement leur abonnement pour l'année courante, nous sommes en mesure d'accorder la faveur suivante.

Pour la modique somme de \$1.25 nous nous engageons à leur fournir un bon portrait au crayon mesurant 16 pouces par 20.

Pour \$2.75 nous leur donnerons le même portrait dans un cadre de 6 pouces de largeur, de quatre couleurs différentes.

Ce travail sera exécuté par des artistes de renom.

Que nos abonnés qui sont en règle avec l'administration de L'AVENIR DU NORD, nous fasse parvenir leur portrait sur zinc ou sur carte et nous leur garantissons de remplir leur commande promptement et à leur entière satisfaction.

Si toutefois vous n'avez que des portraits en groupes, on en détachera la figure que vous désirez avoir au crayon.

Hâtez-vous de nous donner vos commandes.

L'ADMINISTRATION.

Agriculture

LES PRINCIPALES CEREALES ET LEURS SOUS-PRODUITS

L'usage et la valeur de différents aliments.

Un des principaux cultivateurs de la Nouvelle-Ecosse remarque que la coutume générale chez la classe agricole est d'acheter les différents nourritures pour les animaux de ferme, à l'aveugle, sans connaître quelle est la valeur de ces aliments, leur qualité ou à quels animaux en particulier ils sont destinés. Plusieurs expériences ont été faites en Europe et en Amérique afin de s'assurer de la valeur de différents aliments d'après leur contenu en principes nutritifs, mais les résultats ont été si opposés dans chaque cas que le professeur Henry va venir à la conclusion, dans son ouvrage classique « Nourriture et Alimentation », qu'il est impossible d'établir la valeur d'un aliment en particulier comparativement à un autre, en se basant sur les principes nutritifs que chacun contient. Les différentes sortes de fourrages à gros volume et de grains que le cultivateur peut employer avec ces aliments changent beaucoup la valeur nutritive de ces derniers. Ces aliments sont si sujets à être adulterés que plusieurs stations expérimentales américaines s'occupent de faire l'analyse des différentes sortes pour publication. Quelques brèves notes sur les aliments les plus en usage est tout ce que le cadre d'un article de journal peut permettre.

Le Blé. — Le blé est un aliment propre à l'alimentation de tous les animaux de ferme, pourvu qu'il soit donné avec jugement. Le blé endommagé peut aussi être utilisé avec avantage dans l'alimentation, car sa valeur, dans ce cas, est quelquefois égale ou presque égale au meilleur grain. Le blé n'est inférieur au maïs que de dix pour cent pour l'engraisement des animaux de ferme. Les sous-produits du blé d'un usage commun sont le son, les recoupes, les middlings, et la farine de qualité inférieure. Le son est reconnu l'un des meilleurs aliments pour les vaches laitières et les moutons, de même que pour les chevaux qui ne sont pas soumis à un travail trop dur. La nature grossière et fibreuse du son le rend éminemment propre à un mélange avec le maïs, les pois ou autres aliments très concentrés. Pour la même raison, cependant, il ne doit pas être donné en grande quantité aux chevaux accomplissant un travail pénible, ou aux porcelets. La distinction à faire entre recoupes et middlings n'est pas toujours bien définie, quoique l'on entende généralement par le premier du son remoulu et, par le dernier, les plus fines parcelles du son mêlées d'un peu de farine. Les recoupes de qualité inférieure contiennent souvent des balayures et de la poussière de moulin et ne sont pas propres à l'alimentation. Les middlings conviennent spécialement à l'alimentation des porcs, et doivent être donnés avec du lait écrémé ou du maïs. Les farines de qualité inférieure sont de deux sortes; la plus mauvaise appelée fréquemment « Chien Rouge » (red dog) contient généralement le germe du blé. La grande quantité de protéine et de matière grasse qu'elle contient en fait un aliment précieux pour les vaches, les chevaux soumis à un dur labeur, et les jeunes cochons. L'autre sorte de farine inférieure est meilleure que la première. Sa composition ne diffère pas de la farine de première qualité et son prix de revient en rend rarement l'usage profitable pour l'alimentation des animaux de ferme.

Maïs. — Le maïs est la meilleure de toutes les céréales pour l'alimentation des animaux de ferme. Il entre pour beaucoup dans la fabrication de l'amidon, de la glucose, de la bière, des spiritueux, etc. La liste des sous-produits de blé est, par conséquent, très longue. Dans les procédés de fabrication, l'amidon est enlevé et la matière gélatineuse qui reste est vendue sous le nom de gluten. Le gluten est très propre à l'alimentation des vaches laitières et à l'engraisement des animaux de ferme. La farine de gluten est le gluten après que l'écorce et le germe du maïs ont été éliminés. Elle est très riche en protéine et en matière grasse. C'est un aliment de premier ordre pour les vaches laitières, mais, vu sa nature concentrée, il doit être mêlé avec du son ou de l'avoine. Le germe du maïs est très riche en protéine et en huile; après que l'on en a exprimé l'huile, le résidu est connu sous le nom de tourteaux de maïs. C'est un aliment de grande valeur. Le son de maïs n'est pas très propre à l'alimentation. Il y a plusieurs autres aliments à base de maïs sur le marché. Leur composition varie beaucoup dans les différents cas et l'achat ne devrait en être fait que d'après les résultats d'analyses.

Avoine. — La valeur nutritive de l'avoine est bien connue. La balle d'avoine et les recoupes sont les principaux sous-produits de ce grain. La balle d'avoine consiste principalement en menues parcelles enlevées des grains dans la fabrication des recoupes. Elle est d'une certaine valeur pour l'alimentation, surtout si elle contient un certain nombre de grains d'avoine broyés et s'il ne s'y rencontre pas trop de balayures de moulin. Les recoupes d'avoine varient souvent en composition. Les meilleures qualités de recoupes sont aussi précieuses pour l'alimentation que la moulée d'avoine elle-même.

Orge. — L'orge est un aliment de premier choix pour les porcs et les vaches laitières. Les sous-produits de ce grain sont les déchets de

brasserie et servent à l'alimentation des animaux de ferme sur une grande échelle dans quelques districts. Les déchets de brasserie sont simplement de l'orge duquel on a extrait la dextrine et le sucre. Le grain encore humide, après cette extraction, n'est pas désirable pour l'alimentation en générale, mais lorsqu'il est sec, il se conserve bien et est très riche en protéine et en matière grasse. Les déchets de brasserie sont une excellente nourriture pour les vaches, mais la saveur n'en est pas très goûtée par ces dernières et une ration de deux ou trois livres par jour est suffisante.

Pois. — Les pois sont très riches en protéine et sont un des meilleurs aliments connus pour les jeunes animaux, les vaches laitières et les cochons. La farine de pois est d'une nature trop concentrée pour être donnée toute seule, elle doit être mêlée à d'autres aliments. Il n'y a pas de sous-produits de pois en usage pour l'alimentation des animaux de ferme.

Tourteaux de graine de lin. — Les tourteaux de graine de lin sont un sous-produit de la fabrication de l'huile de graine de lin. C'est une nourriture riche et très saine, particulièrement propre à l'engraisement des bestiaux et des moutons. Sa richesse en protéine en fait un aliment de grande valeur pour les vaches laitières. Ces tourteaux ne doivent être donnés à ces dernières qu'en quantité très modérée avec de l'ensilage de maïs.

Tourteaux de graine de coton. — Les tourteaux de graine de coton sont un sous-produit de la fabrication de l'huile de coton. C'est le plus riche de tous les aliments concentrés, mais il varie beaucoup en qualité. Cette nourriture n'est pas propre à l'alimentation des cochons ou des veaux. Les tourteaux de graine de coton de bonne qualité sont de couleur jaune citron; ils ont un goût très agréable et peuvent servir à l'alimentation avec profit, de concert avec d'autres aliments. Une ration de 3 ou 4 livres par jour, pour les vaches laitières, est suffisante.

W. A. CLEMENS, Rédacteur au Ministère de l'Agriculture.

L'Economiste Français

REVUE HEBDOMADAIRE
Rédacteur en chef: M. Paul Leroy-Beaulieu, membre de l'Institut.
Chaque numéro contient une série d'articles et de nombreux renseignements se devant comme suit:
Partie économique; partie commerciale; Revue immobilière; partie financière.
Prix \$8.80 par année.
Bureaux: Cité Bergère, 2, à Paris (France).

LE SIECLE
Journal quotidien
J.-L. de Lanessan, directeur.
Parmi les collaborateurs, on remarque les noms des écrivains les plus illustres de France.
Abonnement, six mois \$5; un an, \$9.
12 rue Grange-Batelière, Paris (France).



INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMERICAIN
162 rue St-Denis, - - MONTREAL

A. M. VIGNEAU

Horloger-Bijoutier
Réparation de Montres, Pendules et Bijoux de toutes sortes.
170, RUE SAINT-GEORGES, SAINT-JEROME (Porte voisine de l'Hôtel Gauthier.)

Chemin de fer le Grand Nord du Canada

DEPART DES TRAINS COMME SUIV :
6.07 a. m. Sur semaine, pour New-Glasgow, Joliette, L'Assomption, Montréal, Shawinigan, Grand'mère et Québec.
12.00 a. m. Mardi et Jeudi, pr. Joliette, Montréal, Grand'mère et Shawinigan Falls.
3.45 p. m. Lundi, mercredi et vendredi, pour Lachute et Hawkesbury.
7.10 p. m. Samedi, pr. Ste-Julienne, Joliette, etc.
8.45 p. m. sur semaine, pour Lachute et Hawkesbury.
LES TRAINS ARRIVENT A ST-JEROME
6.02 a. m. sur semaine, de Hawkesbury et St-Canut.
11.30 a. m. mardi et jeudi, de Hawkesbury et Saint-Canut.
3.00 p. m. Lundi, mercredi et vendredi, de Montréal, Joliette, Grand'mère et Shawinigan.
6.30 p. m. Samedi, de Hawkesbury et Lachute.
8.40 p. m. sur semaine, de Montréal, Joliette, Grand'mère, Shawinigan et Québec.
P. R. pour Lac des Seize-Iles, etc.
A. J. GORRIE, GUY TOMES, Sur. Gen. Agt. gen. Fr. et Pas. Montréal.
J. DUNNIGAN, Agent, Saint-Jérôme.

Magasin de Meubles

On peut se procurer des Meubles de tous les genres au magasin de **J. B. Brazeau**
Ameublements de Chambres, de Salons, Bibliothèques, Tables, Chaises, etc.
Avis à ceux qui veulent se procurer de bons et jolis meubles.

Pompes Funèbres

M. Brazeau se charge de la décoration des chambres mortuaires. Deux corbillards. Cercueils de toutes sortes.
J.-B. BRAZEAU,
49 et 51, rue Labelle, Saint-Jérôme, P. Q.

Hotel du Parc Labelle

Geo. J. LABELLE, Prop.
Cet hôtel, situé sur la rue Sainte-Virginie, près du couvent, vient de subir de grandes améliorations. REPAS DE 1^{re} CLASSE. — CHAMBRES BIEN AMÉNAGÉES — BOISSONS DE 1^{er} CHOIX. Vaste cour et écuries confortables. Prix modérés.

L'ECHO DE PARIS, JOURNAL QUOTIDIEN

Publié des articles signés des maîtres de la littérature française et des romans inédits par jour.
Principaux collaborateurs: Jules Lemaitre, Ed. Lepelletier, Paul et Victor Marguerite, J.-H. Rosny, Henry Houssaye, de l'Académie française, Charles Foley et autres. Abonnement: Six mois, \$4.00; un an, \$7.00. — 2 rue Taillibout, Paris (France).

SIROP DU FRED J. DEMERS

POUR LES ENFANTS
Ce sirop ne peut être trop recommandé pour le sommeil, la dentition, contre les coliques, la diarrhée et le rhume. En vente partout. Dépôt 1157 rue St-Laurent Montréal

Les Annales Politiques et Littéraires

Revue donnant chaque semaine 16 pages de lecture des plus variées et un supplément illustré. — François Coppée, Jules Claretie, Jules Lemaitre, la Baronne Staffe et plusieurs autres écrivains distingués en sont les collaborateurs assidus.
Abonnements: (texte seul) un an, \$1.50, six mois, 80; (texte et supplément) un an, \$2.50, six mois, \$1.30. 15, rue Saint-Georges, Paris

JOS. LECLAIR

Garrossier
— SAINT-JEROME, P. Q. —
Tient toujours un bon assortiment de Voitures d'hiver et d'été. Toutes commandes exécutées sans délai, ainsi que toutes réparations.
Prix très modérés.

La Caisse d'Economie des Cantons du Nord Saint-Jérôme

Fait toutes sortes de transactions d'argent
Escompte les billets de commerce et les Billets d'encan
Fait toutes espèces de collections
Traites émises sur toutes les parties de l'Amérique
Traites des pays étrangers encaissées au taux le plus bas.
Intérêts alloués sur dépôts.
R. DESCHAMBAULT, Gérant

Banque d'Hochelega

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL
Capital payé :: \$2,000,000
Fonds réserve \$1,200,000
DIRECTEURS:
MM. F.-X. ST-CHARLES, - Président
ROB. BICKERDIKE, M.P., Vice-Prés.
HON. J. D. ROLLAND,
J. A. VAILLANCOURT,
A. TURCOTTE
Gérant Général: M. J. A. PRENDERGAST,
Gérant: C. A. GIROUX,
Assistant Gérant: F.-G. LEDUC
Inspecteur: O. E. DORAIS.
BUREAUX DE QUARTIERS:
Hochelega: Rue Notre-Dame Ouest; Rue Sainte-Catherine Centre; Rue Sainte-Catherine Est Pointe Saint-Charles.
SUCCURSALES
Joliette, Louisville, Québec, Sorel, Sherbrooke, Saint-Henri (Montréal) SAINT-JEROME, Trois-Rivières, Valleyfield, Vankleek Hill, Winnipeg (Man.) Saint-Roch de Québec, St. Boniface, Man.
Fait des encaissements à l'étranger et dans toutes les parties du Canada. Emet des chèques et des lettres de crédit circulaire payables dans toutes les parties du monde.
Alloue l'intérêt deux fois par année, au taux courant, sur les dépôts.
ALEX. LEFORT, Gérant.

La Banque des Marchands DU CANADA

CAPITAL VERSE \$6,000,000 (Six millions de piastres)
FONDS DE RESERVE \$3,200,000 Deux millions neuf cent mille piastres.
Bureau principal, Montréal
Bureau de Direction
H. MONTAGU ALLAN, Président (de H. & A. Allan)
JONATHAN HOGDSON, Vice-président (de Hogdson Summer & Co.)
BRICE-J. ALLAN, (de H. & A. Allan)
J. P. DAWES, (de Dawes & Co.)
Thos. LONG, de Collingwood, Ont.
C. R. HOSMER, (Directeur du C. P. R.)
C. F. SMITH, (de Jas. McCready & Co.)
HUGH A. ALLAN, (de H. & A. Allan)
Chs. M. HAYS (Gérant du G. T. R.)
THOS. FYSHE, Gérant général.
E. F. HEBDEN, Surint. des succursales.
LA BANQUE DES MARCHANDS alloue un intérêt au meilleur taux courant sur les dépôts d'épargne et reçus de dépôts. Augmente l'intérêt deux fois par année. Transige les affaires de banque en général.
R.-H. ARKELL, Gérant.

Le Petit Livre d'or du Cultivateur et du Colon

Traite les maladies du Cheval, de la Vache, du Mouton, du Porc, des Volailles et du Chien.
Prix, 50 cts.
Nous n'acceptons pas d'estampilles.
La Pharmacie Vétérinaire du Dr. Grignon, à Sainte-Adèle, Co. Terrebonne.

Jos. Corbeil

Agent d'assurances
— SAINT-JEROME, P. Q. —
ROYAL QUEEN WESTERN, NORTHERN, CALEDONIAN, MANCHESTER, PHENIX OF LONDON, COMMERCIAL UNION, INS. CO. OF NORTH AMERICA, LONDON AND LANCASHIRE, LIVERPOOL AND LONDON AND GLOBE.
North British and Mercantile Norwich Union, Phoenix of Hartford
British America — Atlas
VIE: The Standard Life Assurance Company.
Guarantee Accident Plate Glass.

Buanderie Saint-Jerome Geo. Lepage

PROPRIETAIRE
Tout ouvrage fait à la main.
Aucune machine ni ingrédients chimiques ne sont employés.
RIDEAUX EN DENTELLE, une spécialité.
PRIX MODERES
Geo. Lepage
En face du marché, SAINT-JEROME, P. Q.

J.-B. GOUGEON

EPICERIE DE PREMIER ORDRE
GROS ET DETAIL
Stock très complet et de premier choix de
Articles d'épicerie, Grains, Foin, Ferronnerie, Poèles, Chaudrons, Etc., Etc.
Huiles à machines, Peinture, Vaisselle, Bois de chauffage.
Prix défiant toute compétition.
36 et 41, rue Saint-Georges, T.É. 64.
SAINT-JEROME

EAU MINERALE PURGATIVE "AGENDA"

Excellent purgatif en tout temps de l'année pour Enfants, Vieillards, Adultes, Femmes enceintes.
Purge sans donner de coliques; n'empêche pas de travailler. Chaque bouteille contient 8 à 10 purgations. PRIX, 25 cts.
En vente chez E. N. FOURNIER, pharmacien Saint-Jérôme

REGIS GUENETTE

MANUFACTURIER
Portes, Chassis, Jalousies, Moulures
Bois de charpente, Bois préparé, Tournage, Boîtes de toutes sortes
Toutes commandes exécutées promptement et avec le plus grand soin.
Prix modérés.
REGIS GUENETTE
Ancienne manufacture Craig, Téléphone 61
SAINT-JEROME

LECTURE POUR TOUS

REVUE POPULAIRE ILLUSTRÉE
Revue de famille pour tous les âges et toutes les classes. Chaque numéro renferme environ dix ou douze articles variés et superbement illustrés.
Abonnement, \$1.50 par an.
S'adresser au bureau à L'AVENIR DU NORD ou directement à Paris, 70, Boulevard St-Germain.

Maison: P.: Simard

Vins, Liqueurs, Epicerie, etc.

GROS ET DETAIL
La maison P. Simard fait pour le printemps une importation de Liqueurs plus considérable que jamais et sera en état de donner à sa nombreuse clientèle entière satisfaction.
Grand choix de BRANDY des meilleures marques: César Collin, Léo Rémy, Martell, Gontran d'Arvert, Guimond & Fils, Hennessy, Cousin & Frère, Jules Ribbert Jules Legrand, etc., les meilleures marques au gallon.
VINS Sherry, Porto, Clarets, Vin gingembre au gallon et en bouteilles.
GIN Melcher Croix Rouge, de Kuyper, Kinderlen, WHISKEY Gooderham & Worts, RYE Walker, belle variété de Rye en bouteilles et en flacons. Beau choix de CHAMPAGNES.
Le stock d'EPICERIES est au grand complet.
Agent pour les CIGARETTES et TABACS de l'American Tobacco Co.
M. Zotique Allaire est toujours le représentant de notre maison. Une attention spéciale sera donnée aux commandes reçues par la poste.
Les marchands du nord et de Saint-Jérôme épargneront beaucoup en achetant à cette maison qui est en état de les servir promptement et avantageusement.
P. SIMARD
Coin des rues Sainte-Anne et Saint-Georges, SAINT-JEROME, P. Q.

S. G. LAVIOLETTE

MARCHAND DE
FERRONNERIE, PEINTURES, VERNIS, FAIENCE, POTERIE, &
Courroies pour moulins de toutes sortes, Scies ron des, Coffres-forts, Poèles, Charbon, Horloges
POELES EN ACIER
Assortiment considérable de Montres à des prix défiant toute compétition.
Lampes électriques de 1^{re} qualité à 25 cts.
Dynamite, Poudre à fusil.
Machine à coudre perfectionnée
garantie pour 5 ans,
MONARCH, \$25 00
S. G. Laviolette,
Coin des rues Ste-Anne et St-Georges

Simeon Monette ..Meunier & Rolland..

Manufacturier - Entrepreneur Constructeur
Bois de charpente de toutes dimensions, Bois préparé, Jalousies, Portes, Chassis, Moulures, etc.
TOUTES COMMANDES exécutées immédiatement à très bas prix.
NOTAIRE, COMMISSAIRE, & C.
SAINT-JEROME, P. Q.

J. E. PARENT

NOTAIRE, COMMISSAIRE, & C.
SAINT-JEROME, P. Q.
Argent à prêter à 5 et 6 p. c. sur polices d'assurance de vie et sur propriétés. Achats de paiements et de créances de toutes sortes. Prêts aux corporations. Achat et vente de propriétés.
M. Parent représente plusieurs compagnies sur la vie et contre le feu.
La Ottawa Fire Ins. Co; la Canada Feu; la London Fire Ins. Co; The Equity Fire Ins. Co.
Voulez-vous être bien payés en cas de feu ou en cas de mort? Assurez-vous à l'une de ces compagnies par l'entremise du notaire Parent qui vous charge de 15 à 20 p. c. meilleur marché que les compagnies combinées.

LA REVUE LATINE

Revue mensuelle de littérature comparée.
Directeur, M. EMILE FAGUET.
Abonnement, \$1.00 par année.
59 rue Monge, Paris (France)

HOTEL VICTORIA

E. LANGLOIS, PROPRIETAIRE.
Saint-Jérôme, P. Q.
Liquors et Cigars de choix.
Repas bien préparés et bien servis.
L'hôtel Victoria est bien aménagé pour les commis-voyageurs.
All improvements for travellers.
LE JOURNAL, Journal quotidien
La rédaction littéraire du JOURNAL est la plus brillante des journaux de Paris. Supplément hebdomadaire gratuit pour les abonnés: LE JOURNAL POUR TOUS. Abonnement: six mois, \$4.00; un an, \$7.00, 100, rue de Richelieu, Paris (France).



BRUNO B. BEAULIEU
MARCHAND de Ferronneries, Epicerie, Grain, Foin, Peintures, Bois de chauffage et Bois de service, Chaux, Briques, Charbon, Attelettes doubles et simples, Chevaux, etc.
Dynamite, Voitures, etc.
M. Beaulieu achète les Pelleteries, les volailles le gibier et le bœuf.
Seul représentant, dans le comté de Terrebonne pour les poèles de la maison Moffet.
Coin des rues Saint-G



EPARGNE LE TEMPS et L'ARGENT
Savon "Gilt Edge" de Strachan
Lave bien et promptement. Un savon dur, résistant bien, parfait, pour la buanderie, etc.
Conservez vos enveloppes pour primes superbes gratis.
THE W.M. STRACHAN CO., Manufacturers, MONTREAL.

ENGRAIS
Nouveaux engrais pour les porcs.
RICHARD PERE & CIE, 91 St-François-Lesieur, Montreal.